

Odcinek nr 49 - It works for me.

Nowe słownictwo:

A-Okay (a-OK) - w najlepszym porządku

when? - kiedy?

dunno (skrót od I don't know, slang) - nie wiem

drop by - wpaść z wizytą

to work for - pasować

weekend - weekend

a week - tydzień

Sunday - niedziela

on Sunday - w niedzielę

At what time? - O której godzinie?

seven - siedem

to eat - jeść

us - nas, nam

Evening, Paweł!

Hi, Sonia! Hey, Mistrzu Językowy!

What's up, Paweł?

A-Okay!

A-Okay?

Yeah, it basically means 'excellent'.

I see... So not only 'okay'.

Yeah, exactly. :)

Kiedy wpadniecie do mnie na dinner?

When? Kiedy?

Yes!

Dear listener, say: Kiedy chcecie przyjść?



When do you want to come?

Dunno...

Dunno? I guess... to kolejny skrót. Pewnie od 'I don't know'.

Great job, Sonia! Dear listener, repeat after me: I dunno.



I dunno.

Maybe we'll drop by for dinner tomorrow.

Drop by? It sounds like jakieś dropsy...

Haha. 'Drop by' to taki potoczny zwrot, który oznacza 'wpaść z wizytą'.

Does it work for you? Czyli: Czy pasuje Ci to?

Well... It doesn't really work for me. How about...weekend? What is the English word for 'weekend'?

'Weekend' in Polish is 'weekend' in English. Hahaha.

Cool! That's what I like! Actually, jeśli się tak zastanowić...

You can say: 'now when you think about it'.

Thanks! So, yeah, when you think about it - 'an end' means 'koniec'. So I guess that 'a week' means tydzień. Am I right?

Absolutely right.

W końcu weekend to koniec tygodnia. :)

Yep!

Dear listener, say: Spotkajmy się za 2 tygodnie.



Let's meet in two weeks.

Great!

In two weeks... Too late. Maybe niedziela?

Do you know how to say 'niedziela' in English?

Dunno!

Dunno. Haha. You learn so fast! Great.

Dear listener, say: Słońce i dzień.



The sun and a day.

And now, Sonia, spróbuj połączyć these two words.

Sunday?

Good job! 'Niedziela' to 'Sunday'. 'W niedzielę' to 'on Sunday'. 'On' tłumaczone na język polski z reguły oznacza 'na'. Jednakże w połączeniu z dniami tygodnia, it always means 'w'.

Cool!

Oo! By the way, remember that dni tygodnia always piszemy z wielkiej litery.

Dear listener, say: Czy możemy spotkać się w niedzielę?



Can we meet on Sunday?

And now answer: Tak. Pasuje mi.



Yes. It works for me!

And now: Nie wiem. Zobaczymy...



Dunno. We'll see.

Wonderful!

Paweł, a o której hour?

Did you want to ask 'o której godzinie'?

Exactly.

Say: At what time? Czyli tak jakby 'o jakim czasie'.

I got you!

Dear listener, ask: O której godzinie wpadniesz na kolację?



At what time will you drop by for dinner?

Hmm... Maybe at seven.

Seven? Może przyniesiesz ten drink 'seven up'?

No. Hehe. Może o siódmej.

'Seven' to 'siedem'?

Yep! In English, if we want to say 19:00, we say 'seven'.

Ale jak to odróżnić od siódmej in the morning i siódmej in the evening?

If we worry czy someone will understand us.

'Us' means 'nas', 'nam'. Możemy dodać AM or PM.

Am? Pm?

Yes. AM, czyli in the morning- before noon, a PM, czyli in the evening, after noon.

Potocznie z reguły pisze się to z małej litery.

How can I remember that?

Hmm... Maybe remember that litera A jest pierwsza w alfabecie A, B, C, D, a zatem chodzi o wczesne, poranne godziny.

Ooo! That's a great tip! Thank you.

Sure. :)

Dear listener, ask: O której godzinie zazwyczaj jesz śniadanie?



At what time do you usually have breakfast?

On je śniadanie o siódmej.



He has breakfast at 7 am.

By the way, Paweł... Does 'to have' mean 'jeść', too?

Well. Not exactly. 'Jeść' is 'to eat' in English. Not always you can use 'to have' but you'll see more examples soon. :)

Let's have a break now! Remember...

...about the quiz! Yes... I know. I'll do that! Dear listener, Ty również!

Speak to you soon!

Bye!